



Lección 3: La vida diaria

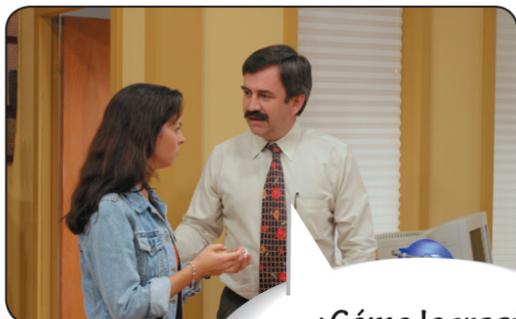
Fecha de término: 27 de febrero



Español III
Students will be able to narrate in the past, express completed actions, express habitual or ongoing past events and conditions

3.3 The preterite vs. the imperfect

- Although the preterite and imperfect both express past actions or states, the two tenses have different uses and, therefore, are not interchangeable.



¿Cómo lograste
encender la aspiradora?
Antes no funcionaba.



Fácil...
Me acordé
de mi ex.

3.3 The preterite vs. the imperfect

Uses of the preterite

- To express actions or states viewed by the speaker as completed

Compraste los muebles
hace un mes.

*You bought the furniture a
month ago.*

Mis amigas **fueron** al centro
comercial ayer.

*My friends went to the mall
yesterday.*

3.3 The preterite vs. the imperfect

- To express the beginning or end of a past action

La telenovela **empezó** a
las ocho.

*The soap opera began at
eight o'clock.*

El café **se acabó** enseguida.

The coffee ran out right away.

3.3 The preterite vs. the imperfect

- To narrate a series of past actions

**Me levanté, me arreglé
y fui a clase.**

*I got up, got ready, and went
to class.*

**Se sentó, tomó el bolígrafo y
escribió.**

*He sat down, grabbed the pen,
and wrote.*

3.3 The preterite vs. the imperfect

Uses of the imperfect

- To describe an ongoing past action without reference to beginning or end

Se acostaba muy temprano.

He went to bed very early.

Juan **tenía** pesadillas constantemente.

Juan constantly had nightmares.

3.3 The preterite vs. the imperfect

- To express habitual past actions

Me **gustaba** jugar al fútbol los domingos por la mañana.

I used to like to play soccer on Sunday mornings.

Solían comprar las verduras en el mercado.

They used to shop for vegetables in the market.

3.3 The preterite vs. the imperfect

- To describe mental, physical, and emotional states or conditions

José Miguel sólo **tenía** quince años en aquel entonces.

José Miguel was only fifteen years old at that time.

Estaba tan hambriento que quería comerme un pollo entero.

I was so hungry that I wanted to eat a whole chicken.

3.3 The preterite vs. the imperfect

- To tell time

Eran las ocho y media de la mañana.

It was eight thirty a.m.

Era la una en punto.

It was exactly one o'clock.

3.3 The preterite vs. the imperfect

Uses of the preterite and imperfect together

- When narrating in the past, the imperfect describes what was *happening*, while the preterite describes the action that *interrupts* the ongoing activity. The imperfect provides background information, while the preterite indicates specific events that advance the plot.

3.3 The preterite vs. the imperfect

Había una vez un lobo que **era** muy pacífico y bueno. Un **día**, el lobo **caminaba** por el bosque cuando, de repente, una niña muy malvada que **se llamaba** Caperucita Roja **apareció** de entre los árboles. El lobo, asustado, **comenzó** a correr, pero Caperucita **corría** tan rápido que, al final, **atrapó** al lobo y se lo **comió**. La abuela de Caperucita no **sabía** lo malvada que **era** su nieta. Nunca nadie **supo** que le **pasó** al pobre lobito.

Once upon a time, there was a wolf that was very peaceful and kind. One day, the wolf was walking through the forest when, all of a sudden, a very wicked little girl, who was called Little Red Riding Hood, appeared amongst the trees. The wolf, frightened, started to run, but Little Red Riding Hood was running so fast that, in the end, she caught the wolf and ate him up. Little Red Riding Hood's grandmother didn't know how wicked her granddaughter was. No one ever found out what happened to the poor little wolf.

3.3 The preterite vs. the imperfect

¡ATENCIÓN!

Here are some useful sequencing expressions.

primero	<i>first</i>
al principio	<i>in the beginning</i>
antes (de)	<i>before</i>
después (de)	<i>after</i>
mientras	<i>while</i>
entonces	<i>then</i>
luego	<i>then; next</i>
siempre	<i>always</i>
al final	<i>finally</i>
la última vez	<i>the last time</i>

3.3 The preterite vs. the imperfect

¡ATENCIÓN!

The imperfect progressive is also used to describe a past action that was in progress, but was interrupted by an event. Both **el lobo caminaba por el bosque** and **el lobo estaba caminando por el bosque** are correct.

3.3 The preterite vs. the imperfect

Different meanings in the imperfect and preterite



Quise encender
la aspiradora, pero
no pude.

Supe que
el señor que limpia
está enfermo.

- The verbs **querer**, **poder**, **saber**, and **conocer** have different meanings when they are used in the preterite. Notice also the meanings of **no querer** and **no poder** in the preterite.

3.3 The preterite vs. the imperfect

INFINITIVE	IMPERFECT	PRETERITE
querer	Quería acompañarte. <i>I wanted to go with you.</i>	Quise acompañarte. <i>I tried to go with you (but failed).</i> No quise acompañarte. <i>I refused to go with you.</i>
poder	Ana podía hacerlo. <i>Ana could do it.</i>	Ana pudo hacerlo. <i>Ana succeeded in doing it.</i> Ana no pudo hacerlo. <i>Ana could not do it.</i>
saber	Ernesto sabía la verdad. <i>Ernesto knew the truth.</i>	Por fin Ernesto supo la verdad. <i>Ernesto finally discovered the truth.</i>
conocer	Yo ya conocía a Andrés. <i>I already knew Andrés.</i>	Yo conocí a Andrés en la fiesta. <i>I met Andrés at the party.</i>

¿Quién soy?

- + Perdí a mi padre cuando era muy pequeña. El se volvió a casar con una mujer no muy buena que tenía dos hijas. Desgraciadamente mi padre murió, y desde ese día mi madrastra me hizo hacer todos los quehaceres de la casa mientras mis hermanas tras disfrutaban de la buena vida. Un día, toda la familia fue invitada a una fiesta, pero mi madrastra me dijo que yo no podía ir. Estaba tan deprimida, cuando un hada apareció y me vistió, me dió un carruaje para la fiesta y unos zapatos de cristal Me veía hermosa. Fui a la fiesta donde conocí a un príncipe, pero perdí uno de mis zapatos cuando estaba corriendo de vuelta a mi casa...

¿Otra?

- + Cuando era una bebé muy pequeña una mujero muy envidiosa con poderes mágicos me dio un hechizo que decía que a los dieciseis años yo iba a pincharme con una aguja de un hilar e iba a morir. Mi padre estaba muy nervioso y mandó quemar a todos los hilares.Tres hadas buenas hicieron otro hechizo para protegerme y le dijeron a mi padre que no iba a morir, solo iba a dormir por mucho tiempo. Para despertar de este sueño necesitaba un beso de amor...

Uno más...

- + Cuando nací una mujer me llevó a vivir a una torre muy alta en donde nadie podía llegar. Entonces, mi pelo creció y creció hasta que era tan largo que podía tirarlo desde la ventana de mi torre hasta el suelo. La mujero bajaba por mi pelo para traer comida pero no me dejaba salir de la torre. Un día un príncipe me encontró en la torre y me salvó de la mujer.

Y...

- + Cuando era un niño, mi familia era muy pobre. Solo teníamos una vaca y mi madre me mandó a vernderla. Yo era muy inocente y una persona me convenció de cambiar mi vaca por 5 frijoles mágicos. Cuando volví a mi casa, mi madre estaba furiosa. Yo planté los frijoles y la mañana siguiente los frijoles estaban tan grandes que pasaban las nubes. Cuando subí por los frijoles, había un gigante que tenía un ganso que daba huevos de oro.